



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Chancellerie d'Etat CHA
Staatskanzlei SK

Rue des Chanoines 17, 1701 Fribourg

T +41 26 305 10 45, F +41 26 305 10 48
www.fr.ch/cha

Fribourg, le 4 novembre 2022 / Freiburg, den 4. November 2022

Consultation sur la révision totale de la législation sur la mensuration officielle *Vernehmlassung zur Totalrevision der Gesetzgebung über die amtliche Vermessung*

Liste des destinataires de la consultation / Liste der Vernehmlassungsadressaten

- > Aux Secrétariats des Directions du Conseil d'Etat et évtl. par eux, à d'autres services et institutions qui ne figurent pas ci-après
An die Sekretariate der Direktionen des Staatsrats und, eventuell durch sie, an andere Dienststellen und Institutionen, die im Folgenden nicht aufgelistet sind via CMIAXioma
- > Au Secrétariat du CE (SECE) - Chancellerie d'Etat (pour information)
An das Sekretariat des SR (SESR) Staatskanzlei (zur Information) via CMIAXioma
- > DIME - Service des bâtiments SBat
RIMU - Hochbauamt HBA via CMIAXioma
- > DFIN - Administration des finances AFin
FIND - Finanzverwaltung FinV via CMIAXioma
- > DFIN - Service du personnel et d'organisation SPO
FIND - Amt für Personal und Organisation POA via CMIAXioma
- > DFIN - Service de l'informatique et des télécommunications SITel
FIND - Amt für Informatik und Telekommunikation ITA via CMIAXioma
- > DSAS - Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille BEF
GSD - Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen GFB via CMIAXioma
- > CHA - Service de législation SLeg
SK - Amt für Gesetzgebung GeGA via CMIAXioma
- > CHA - Service d'achat du matériel et des imprimés SAMI
SK - Amt für Drucksachen und Material DMA nicolas.chardonens@fr.ch
- > CHA - Archives de l'Etat de Fribourg AEF
SK - Staatsarchiv Freiburg StAF alexandre.dafflon@fr.ch
- > CHA - Autorité cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation ATPrDM
SK - Kantonale Behörde für Öffentlichkeit, Datenschutz und Mediation ÖDSMB secretariatprdm@fr.ch
- > Association des cadres supérieurs et magistrats, magistrates de l'Etat de Fribourg
Vereinigung der höheren Kader und Magistratspersonen des Staates Freiburg info@acsm-fr.ch

- > Association fribourgeoise des agent-e-s d'administration communale (AFAAC)
Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Kantons Freiburg afaac@bluewin.ch
- > Chambre de commerce et d'industrie du canton de Fribourg
Handels- und Industriekammer des Kantons Freiburg info@ccif.ch
- > Chambre fribourgeoise d'agriculture
Freiburgische Landwirtschaftskammer frederic.menetrey@upf-fbv.ch
- > Comité de l'Association des communes fribourgeoises
Vorstand des Freiburger Gemeindeverbands info@acf-fgv.ch
- > Conférence des communes de montagne fribourgeoises
Konferenz der Freiburger Berggemeinden brigitte.aebischer@val-de-charmey.ch
- > Conférence des préfets
Oberamtännerkonferenz prefectureglane@fr.ch;
corinne.copt@fr.ch
- > Conférence des syndics des chefs-lieux et des grandes communes
Konferenz der Ammänner der Hauptorte und der grossen Gemeinden des Kantons Freiburg brigitte.cottet@commune-gibloux.ch
- > Fédération Patronale et Economique office@federation-patronale.ch
- > Fédération romande des consommateurs, section fribourgeoise
Sektion Freiburg des Westschweizerischen Konsumentenbundes fribourg@frc.ch
- > Société Suisse de l'industrie du gaz et des eaux (SSIGE)
Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW) a.olschewski@svgw.ch
- > Union patronale du canton de Fribourg
Freiburger Arbeitgeberverband office@upcf.ch
- > Union suisse des professionnels de l'immobilier Fribourg (USPI Fribourg) info@uspi-fribourg.ch
- > Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Sensebezirks stefan.spicher@ueberstorf.ch

- > **Les partis politiques - Politische Parteien**
- > Le Centre Fribourg
Die Mitte Freiburg info@fr.le-centre.ch
- > Le Parti libéral-radical fribourgeois
Die Liberalen FDP Freiburg info@plrf.ch
- > Le Parti socialiste
Sozialdemokratische Partei SP Kanton Freiburg info@ps-fr.ch
- > L'Union démocratique du Centre
Schweizerische Volkspartei SVP Freiburg info@udc-fr.ch
- > Le Centre Gauche-PCS
Mitte Links – CSP fr@csp-pcs.ch
- > Les Verts fribourgeois
Grüne Freiburg info@verts-fr.ch

- > Le Parti évangélique du canton de Fribourg
Evangelische Volkspartei EVP Kanton Freiburg info@evppev-fr.ch;
- > Le Parti vert'libéral du canton de Fribourg
Grünliberale Partei Kanton Freiburg fr@vertliberaux.ch
- > Verein Freie Wähler Sense a.schneuwly@rega-sense.ch

- > **Services et entités particulièrement concernés – Ämter und Adressaten, die durch die vorliegende Vernehmlassung besonders betroffen sind**
- > Service des communes scom@fr.ch
Amt für Gemeinden
- > Service de l'aménagement du territoire et des constructions seca@fr.ch
Bau und Raumplanungsamt
- > Service de l'environnement sen@fr.ch
Amt für Umwelt
- > Service des forêts et de la nature sfn@fr.ch
Amt für Wald und Natur
- > Service des ponts et chaussées spc@fr.ch
Tiefbauamt
- > Service de la mobilité smo@fr.ch
Amt für Mobilität
- > Inspection des finances ifi@fr.ch
Finanzinspektorat
- > swisstopo, Direction fédérale des mensurations cadastrales marc.nicodet@swisstopo.ch
Swisstopo, Eidgenössische Vermessungsdirektion
- > swisstopo, Coordination, Services et Informations Géographiques alain.buogo@swisstopo.ch
Swisstopo, Koordination, Geo-Information und Services
- > Association fribourgeoise des notaires office@frinot.ch
Freiburgischer Notariatsverband
- > Association fribourgeoise des géomètres info@geofribourg.ch
Vereinigung der Freiburger Geometer-VFG
- > geosuisse fribourg info@geofribourg.ch
Geosuisse Freiburg
- > Association Fribourgeoise des Conservatrices et des Conservateurs du Registre Foncier Claire-Lise.Reichen@fr.ch
Vereinigung der Freiburger Grundbuchverwalterinnen und Grundbuchverwalter
- > Chancellerie d'Etat : Secteur Traduction trad.cha@fr.ch

Staatskanzlei : Sektor Übersetzung

- > SIA section Fribourg

info@fr.sia.ch

SIA Sektion Freiburg

- > Autorité de surveillance du Registre foncier

asrf.securise@fr.ch;
bettina.huerlimann-kaup@unifr.ch

Aufsichtsbehörde über das Grundbuch

- > Commission de nomenclature en langue française

grand.claude57@gmail.com;
duffinga@bluewin.ch

Deutschsprachige Nomenklaturkommission

- > Commission de recours en matière de premier relevé

anwalt@reichmuth-law.ch

Rekurskommission für die Ersterhebung

- > Groupe E

info@groupe-e.ch

Groupe E

- > Gruyère Energie

office@gruyere-energie.ch

Gruyère Energie

- > Romande Energie

info@romande-energie.ch

Romande Energie

- > BKW

info@bkwgt.ch

BKW

- > IB-Murten

info@ibmurten.ch

IB-Murten

- > Swisscom

info@swisscom.ch

Swisscom

- > UPC

info@upc.ch

UPC

- > Net+ FR

info@netplus.ch

Net+FR

- > SINEF

info@sinef.ch

SINEF